

◆ 斯图尔特·L.伯纳斯图书奖1991年获奖作品

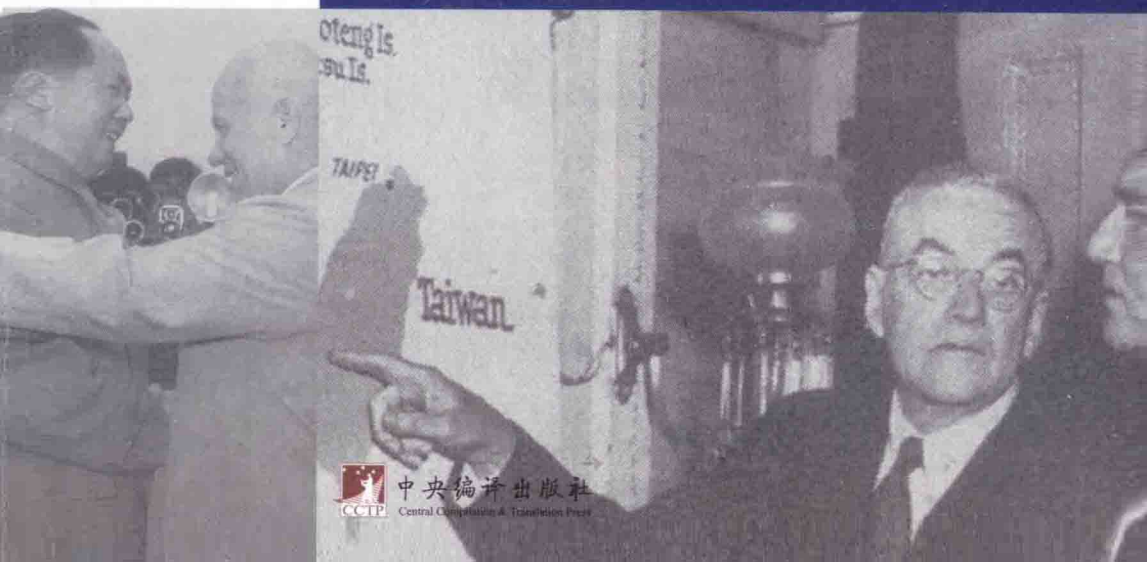
Friends and Enemies

The United States,
China,
and the Soviet Union,
1948-1972

朋友还是敌人？

1948—1972年的美国、中国和苏联

[美] 张少书 (Gordon H. Chang) / 著
顾宁 刘凡 李皓 / 译 顾宁 / 校





Friends and **Enemies**

The United States,
China,
and the Soviet Union,
1948-1972

朋友还是敌人？

1948—1972年的美国、中国和苏联

〔美〕张少书 (Gordon H. Chang) / 著
顾宁 刘凡 李皓 / 译 顾宁 / 校



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

图书在版编目(CIP)数据

朋友还是敌人? : 1948—1972 年的美国、中国和苏联 / (美) 张少书 (Chang, G. H.) 著; 顾宁, 刘凡, 李皓译. —北京: 中央编译出版社, 2014. 8

书名原文: Friends and enemies; The United States, China, and the Soviet Union, 1948—1972

ISBN 978-7-5117-2234-8

I. ①朋…

II. ①张… ②顾… ③刘… ④李…

III. ①国际关系史—研究—美国、中国、苏联—1948—1972

IV. ①D871.29 ②D829 ③D851.29

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 151994 号

朋友还是敌人? : 1948—1972 年的美国、中国和苏联

出版人: 刘明清

策划编辑: 贾宇琰

责任编辑: 侯天保

责任印制: 尹 倩

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座(100044)

电 话: (010)52612345(总编室) (010)52612339(编辑室)
(010)52612316(发行部) (010)52612317(网络销售)
(010)52612346(馆配部) (010)66509618(读者服务部)

传 真: (010)66515838

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京时捷印刷有限公司

开 本: 787 毫米×1092 毫米 1/16

字 数: 331 千字

印 张: 23.25

版 次: 2014 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

定 价: 68.00 元

网 址: www.cctphome.com

邮 箱: cctp@cctphome.com

新浪微博: @中央编译出版社

微 信: 中央编译出版社(ID: cctphome)

淘宝店铺: 中央编译出版社直销店(<http://shop108367160.taobao.com>)

本社常年法律顾问: 北京市吴栾赵阎律师事务所律师 闫军 梁勤

凡有印装质量问题, 本社负责调换, 电话: (010)66509618

谨以此书
献给我的母亲
并
纪念我的父亲书旗

对《朋友还是敌人?》的赞誉

张少书，一位清醒的作家和非凡的研究员，对于命运多舛的中苏关系上的美国政策，给人以活泼、博学之感。

——《纽约时报书评》(*The New York Times Book Review*)

1948—1972年间美国多年从事与中国和苏联接触的一次快节奏、充满趣味、危险性的政治谋略……这是一段审慎、详细的历史，具有学术造诣同时充满应急事件、洞察力和个性……就对外交政策领域感兴趣的读者来说，本书是非常有吸引力的。

——《旧金山纪事报》(*San Francisco Chronicle*)

一本史书既有撰写人对事件的解释，又有他对所撰写那段历史的偏爱，就很容易引起评论人对它的好感并乐意对其进行评论。张少书的著作就是这样一本书。它是对1948—1972年这一时期制定对中国和苏联政策或曾提出过政策建议的精英、官员或者顾问——这些人留下了大量有关他们构想的文献记录——的研究。他对这段历史充满激情的详述是建立在对原始资料（绝大部分是美国政策制定者的私人文件或者美国政府的文献）的详尽了解的基础之上的，令人信服。

——《美国历史评论》

田纳西大学 | 拉塞尔·D. 布海特 (Russell D. Buhite)

张少书在这本受到关注的重要专著中的论点是：中国共产党、苏联

和美国之间关系的大国政治是美国亚洲政策的推动力。美国倾向或期望哪种方式针对中国或苏联，视情况和不同的政策制定者的偏好而定，但在通常情况下，美国会利用或寻求社会主义同盟的分裂。本书的最大价值是提供了对三边关系的全面叙述，并对每一时期的政策进行了批判性的评估。

——《美国历史评论》

天普大学 | 沃尔多·海因里希斯 (Waldo Heinrichs)

理查德·尼克松签署的、由美利坚合众国与中华人民共和国共同签署的1972年《上海公报》，这在当时看起来是对此前延续20多年冷战思想的突然的完全逆转。但是正如张少书先生在他的著作中指出的，事实上关于大三角外交的设想早在与其对立的两极思想确立之时就已经诞生，并在此后不断走向成熟，只是在它被引入尼克松“戏剧性”的外交行动前一直未得到公平和广泛的关注。总之，这部经过严谨的学术研究、行文流畅并能引发争论的学术著作宣告了一位有潜力的天才外交史学家的诞生。

——《美国历史》杂志

圣约翰大学 (纽约) | 弗兰克·宁科维奇 (Frank Ninkovich)

直到不久前，反共思潮仍然被公认为是20世纪50、60年代冷战时期决定美国对华外交的关键因素。张少书先生在他重要而且充满争议的关于冷战时期美国对华政策的重新探讨中挑战了这种传统观点。基于一些重要的证据，特别是来自美国官方的材料，张先生指出关于地缘战略的考量而非意识形态主导了美国的外交政策。张先生的分析细致、透彻，为美国外交政策的许多阶段，特别是杜鲁门和艾森豪威尔时期外交政策的研究提供了新的启示。

——《大西洋事务》

杜克大学 | 史蒂夫·H. 莱文 (Steve H. Levine)

本文试图评论的著作是一部吸引人的历史著作，它讲述了从1948年到理查德·尼克松采取措施促使国际局势走向缓和时期美国政府关于中苏关系以及美国对华、对苏政策可能导致的后果的分析。《朋友还是敌人?》一书运用大量的美国政府档案（包括最近解密的政府文档）来支持这样一个观点：美国政客曾经信任“单个的共产主义国家”，以及美国的外交政策忽视了中苏同盟之间日益显著的紧张关系。笔者阅读本书的部分兴趣在于试图得知当时美国政府关于中苏冲突的分析与稍后学者的研究有多大程度上的重合。

——《亚洲研究》杂志

波士顿学院 | 罗伯特·罗斯 (Robert Ross)

张少书先生吸收了这些关于中苏关系的研究成果，并考察了从中国共产党成功占领大陆到中美走向缓和期间中苏关系的影响力。作者的论点既引人注目，又意义深远。简短的书评并不能对张先生著作中有价值的分析形成公正的评价。尽管我有时难以断定到底是由于政策结果应对偶然发生的事情负更多的责任，还是应对华盛顿方面蓄谋已久的举动负更多的责任，但是本书对我们了解北京—莫斯科—华盛顿之间的三角关系作出了重要的贡献。

——《国际事务》

牛津大学 | 罗斯玛丽·福特 (Rosemary Foot)



1950年1月23日，杜鲁门总统在白宫会见美国前驻沈阳领事安古斯·沃德（中）和国务卿迪安·艾奇逊。中国人以包括间谍罪名在内的各种指控拘留沃德数月。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）



杜鲁门总统在白宫与（从左至右）副国务卿罗伯特·洛维特、外交政策顾问乔治·F.凯南和查尔斯·E.波伦商谈。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）

1950年2月14日，在斯大林和毛泽东的见证下，周恩来正在莫斯科达成的《中苏友好同盟互助条约》上签字。（照片由新华社提供。）



1952年12月4日，刚当选的美国总统艾森豪威尔在朝鲜正与美国第3陆军师第15步兵团的士兵一同进餐。（照片由德怀特·D. 艾森豪威尔图书馆和美国陆军部提供。）



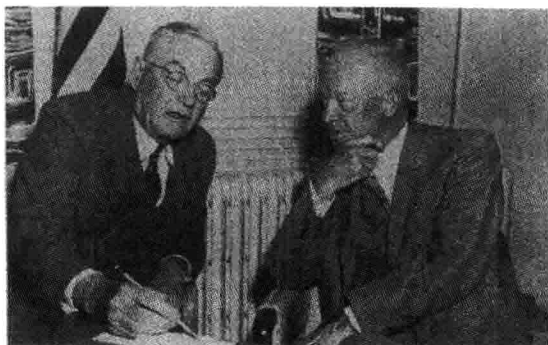


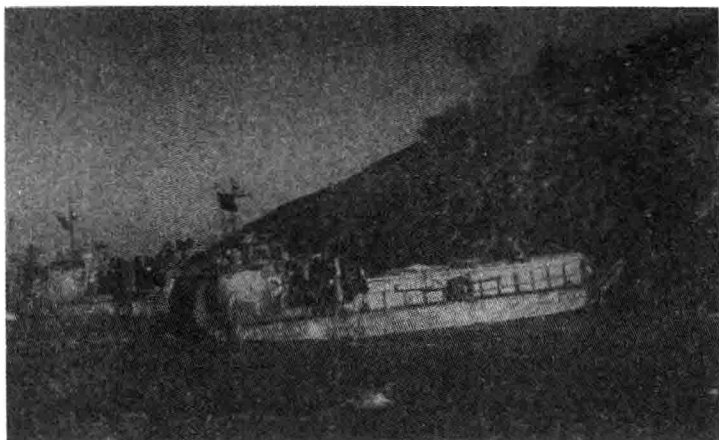
1951年11月，中国、朝鲜和美国的谈判人员正在讨论一个停火线的位置。（照片由新华社提供。）



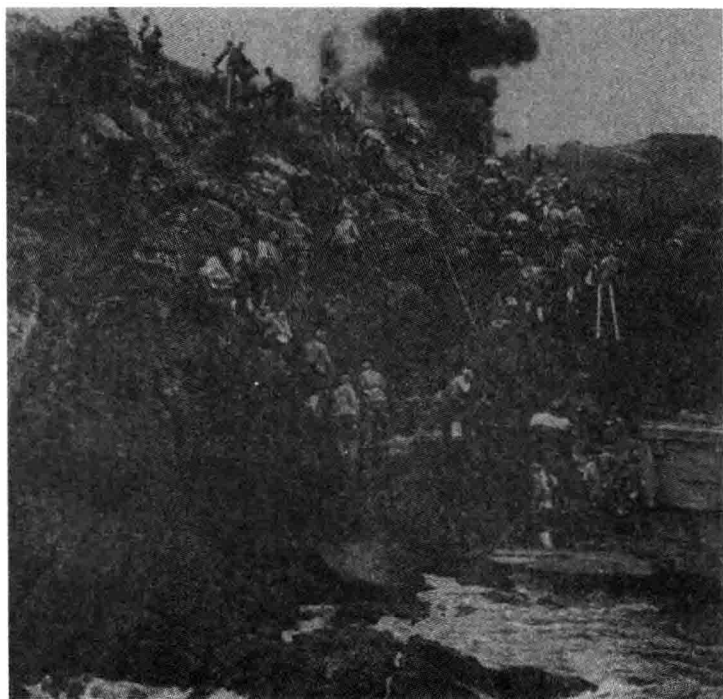
1953年朝鲜停火后，中国军队正拆除位于非军事区的防御工事。（照片由新华社提供。）

1954年9月，美国国务卿约翰·福斯特·杜勒斯和艾森豪威尔总统在科罗拉多州的丹佛。第一次台海危机是在9月3日发生的。（照片由德怀特·D·艾森豪威尔图书馆提供。）





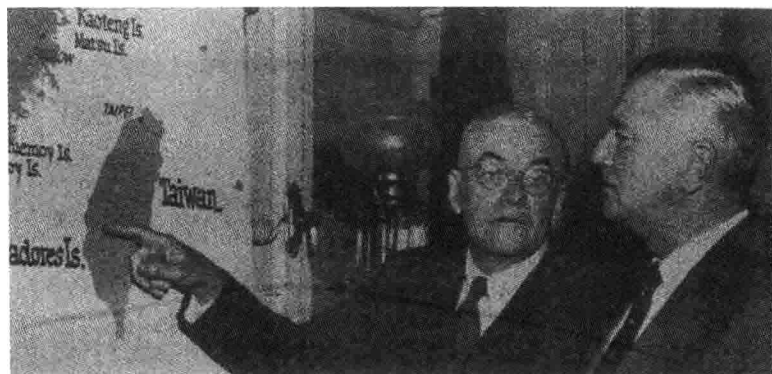
1955年1月18日，中国人民解放军陆军在海军和空军的炮火掩护下于浙江沿海的一江山岛登陆。（照片由新华社提供。）



1955年1月18日，中国人民解放军陆军登上一江山岛。（照片由新华社提供。）



1955年1月18日，从中国大陆炮击一江山岛。（照片由新华社提供。）



1955年1月24日，国务卿约翰·福斯特·杜勒斯和众议院外交关系委员会成员詹姆斯·P.理查兹正在讨论中国沿海岛屿危机。（照片由美联社/环球公司提供。）

1955年5月5日，海军上将、参谋长联席会议主席阿瑟·W.雷德福上将和助理国务卿沃尔特·罗伯森在与艾森豪威尔总统会见后向他简述台湾之行。（照片由德怀特·D.艾森豪威尔图书馆和国家公园服务部提供。）





左边：1955年，周恩来（最右边）和中国代表团出席万隆会议。（照片由新华社提供。） 右边：1955年7月，苏联总理尼古拉·布尔加宁与艾森豪威尔总统在日内瓦。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）



1957年11月17日，毛泽东在莫斯科向中国留学生发表讲话。（照片由新华社提供。）



安纳斯塔斯·米高扬

毛泽东

奥列格·拉赫玛尼诺夫

尼古拉·布尔加宁



1957年11月14—16日，毛泽东正在《社会主义国家共产党和工人党代表会议宣言》上签字。坐在毛泽东右边的是邓小平和郭沫若。站在最左边的是杨尚昆。（照片由新华社提供。）

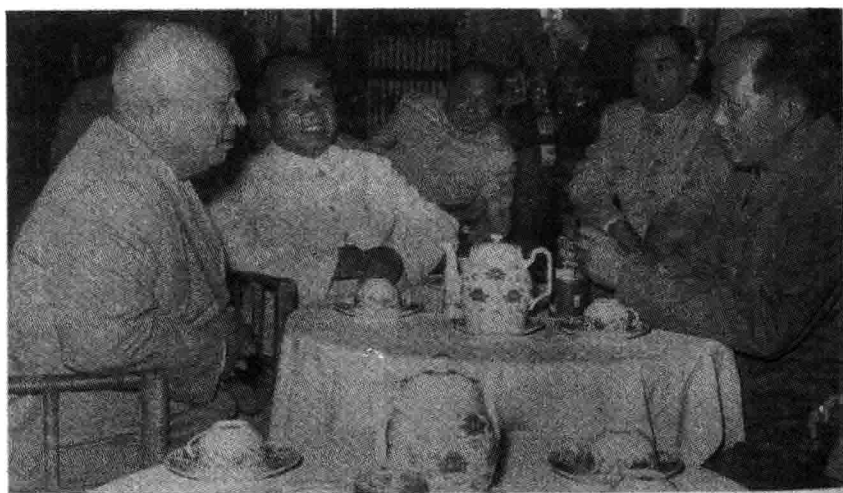
1957年11月2日，毛泽东正在向欢迎出席庆祝十月革命40周年的中国代表团的群众致辞。背后楼上的标语是：“伟大的十月社会主义革命40周年万岁”。（照片由新华社提供。）



邓小平
胡志明
叶卡捷琳娜·福尔采娃
安德烈·葛罗米柯(?)
宋庆龄
米哈伊尔·苏斯洛夫
尼基塔·赫鲁晓夫



1958年7月31日至8月3日，在北京召开会议之后，赫鲁晓夫和毛泽东正在公报上签字。苏联代表团成员有国防部长罗季昂·Y. 马林诺夫斯基，代理外交部长瓦西里·V. 库兹涅佐夫和鲍里斯·N. 波诺马廖夫等。靠近毛泽东身后站着的（从左至右）是朱德、刘少奇和周恩来。（照片由新华社提供。）

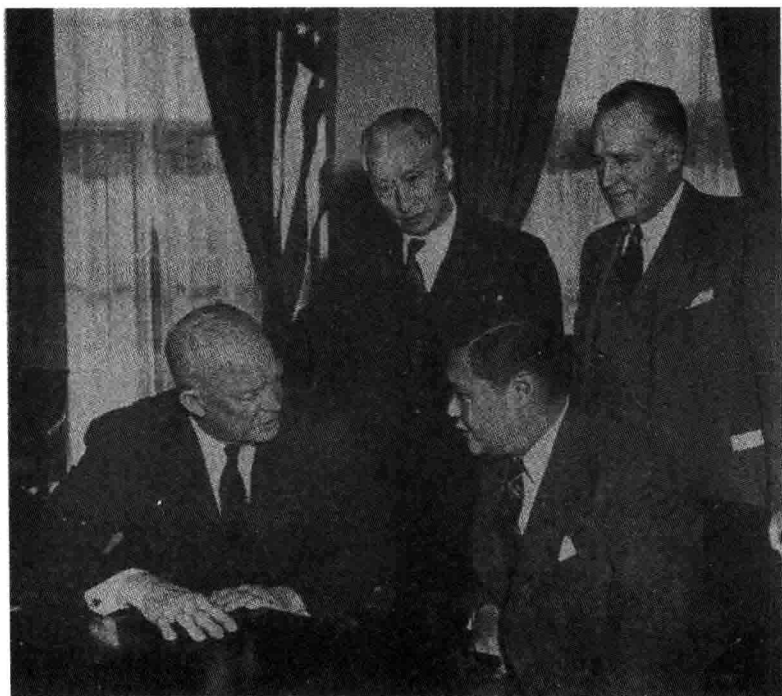


1958年7月31日至8月3日，在北京举行中苏谈判期间，毛泽东和赫鲁晓夫在中南海，坐在两人之间的中共中央委员（从左至右）是朱德、邓小平和周恩来。（照片由新华社提供。）

1956年7月7日，尼克松副总统与蒋介石在台湾。尼克松带去艾森豪威尔总统“继续支持”的口信。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）



艾森豪威尔会见（从左至右）“中华民国”驻美大使顾维钧博士、“中华民国”外交部长叶公超博士和助理国务卿沃尔特·罗伯森。（照片由德怀特·D. 艾森豪威尔图书馆和国家公园服务部提供。）





1959年9月30日，毛泽东欢迎赫鲁晓夫到北京。这恐怕是过去30年间最后一次中苏高层首脑会议。（照片由新华社提供。）